

Day : Saturday
Date : 20/10/2018

W-2018-4228

Time : 03.00 PM TO 06.00 PM
Max. Marks: 80.

सूचनाएँ:

- १) सभी प्रश्न अनिवार्य हैं।
- २) दाहिने ओर दिए हुए अंक प्रश्नों का पूर्ण गुण दर्शाते हैं।
- ३) दोनों विभाग एक ही उत्तरपत्रिका में लिखिए।

विभाग-१

- प्र.१ निम्नलिखित प्रश्नों में से किन्हीं दो के उत्तर लिखिए। (१६)
- अ) अनुच्छेद ३४३ से ३५१ तक वर्णित राजभाषा संबंधी प्रावधानों का विवेचन कीजिए।
ब) राजभाषा के रूप में हिंदी की चुनौतियाँ एवं भूमिका को स्पष्ट कीजिए।
क) प्रारूपण का स्वरूप एवं नियम स्पष्ट करने हुए 'संक्षेपण' का विश्लेषण कीजिए।
- प्र.२ निम्नलिखित प्रश्नों में से किन्हीं दो के उत्तर लिखिए। (१६)
- अ) व्यवसायिक पत्रों के प्रकार लिखते हुए 'टिप्पणी' के स्वरूप को स्पष्ट कीजिए।
ब) पल्लवन के प्रकार बताते हुए उसके नियमों पर प्रकाश डालिए।
क) पत्र-लेखन के गुण एवं विशेषताओं को विशद कीजिए।
- प्र.३ निम्नलिखित टिप्पणी में से किन्हीं दो के उत्तर लिखिए। (१६)
- अ) मशीनी अनुवाद
ब) परिपत्र
क) ज्ञापन

विभाग-२

- प्र.४ निम्नलिखित प्रश्नों में से किन्हीं दो के उत्तर लिखिए। (०८)
- अ) अनुवाद के प्रकार लिखते हुए उसके कसौटी पर प्रकाश डालिए।
ब) अनुवाद की चुनौतियाँ स्पष्ट करते हुए उसकी भूमिका विशद कीजिए।
क) समाचार लेखन को विशद करते हुए 'पटकथा' लेखन पर प्रकाश डालिए।
- प्र.५ निम्नलिखित प्रश्नों में से किन्हीं दो के उत्तर लिखिए। (०८)
- अ) अनुवाद का अर्थ स्पष्ट करते हुए उसकी परिभाषा एवं अभिप्राय व्यक्त कीजिए।
ब) रेडियो लेखन और पटकथा लेखन के अंतर को स्पष्ट कीजिए।
क) दुभाषिया का अर्थ एवं परिभाषा स्पष्ट करते हुए उसके कार्यक्षेत्र पर प्रकाश डालिए।
- प्र.६ निम्नलिखित प्रश्नों में से किन्हीं दो के उत्तर लिखिए। (०८)
- अ) कम्प्यूटर एवं मीडिया लेखन के महत्त्व को विशद कीजिए।
ब) विज्ञापन लेखन एवं फीचर लेखन की विशेषताएँ लिखिए।
क) अनुवाद और आशु अनुवाद के अंतर को सोदाहरण स्पष्ट कीजिए।
- प्र.७ निम्नलिखित टिप्पणी में से किन्हीं दो के उत्तर लिखिए। (०८)
- अ) अनुवादक की कसौटी
ब) दुभाषिया के गुण
क) आशु अनुवाद की पद्धतियाँ